



DISTRITO DE ESCUELAS PRIMARIAS DE CHULA VISTA

Acta de la sesión ordinaria del Consejo Consultivo del Distrito (DAC) Comité Consultivo para Estudiantes de Inglés como Segunda Lengua (DELAC)

Centro de Servicios de Educación y de Apoyo - Salón C
Chula Vista, CA 91910
7 de marzo de 2017
De 12:00 p.m. a 2:00 p.m.

- 1. INICIO DE LA SESIÓN Y PRESENTACIONES** – Malia Holleron, presidenta del DAC, convocó al orden para empezar la sesión a las 12:05 p.m. y dio la bienvenida a los presentes. Antes de iniciar la sesión, citó las normas de conducta que regirán la misma. Representantes de las escuelas primarias Los Altos, Olympic View, Parkview, Rice y Rogers hablaron brevemente sobre sus programas.
- 2. VERIFICACIÓN DE CUÓRUM** – No hubo cuórum.
- 3. APROBACIÓN DE LA AGENDA** – No se tomó ninguna acción.
- 4. APROBACIÓN DEL ACTA** – No se tomó ninguna acción.
- 5. INFORME DEL SUPERINTENDENTE** – El Dr. Escobedo mencionó que la Academia de Padres, llevada a cabo hace una semana, estuvo muy concurrida pues hubo más de 300 asistentes. En la Academia de Padres se trató el tema de la participación de los padres en un panel de debate integrado por el Dr. Escobedo, el Dr. Jorge Ramírez, Anthony Millican, Malia Holleron y Marcos López. Ellos conversaron sobre lo que significa “la participación de los padres, a nivel escolar y Distrito.” El Dr. Escobedo habló sobre la “Visión Compartida del Distrito”, que manifiesta que: “Las familias, el personal docente y nuestra comunidad entera trabajan conjunta y activamente en favor de la educación de todos los estudiantes. Todos compartimos la Visión de nuestro distrito escolar y creemos que el éxito de un estudiante equivale a nuestro éxito. Nos aseguramos de crear un ambiente en el cual todos sean valorados y tratados con dignidad y respeto, y nos responsabilizamos del éxito de la comunidad escolar”. El Superintendente también señaló que las entrevistas de padres y maestros comenzarán dentro de pocas semanas y que es muy importante que los padres asistan a las mismas. El Dr. Escobedo deseó a todos unas felices y placenteras vacaciones de primavera.
- 6. INFORME DE LOS ADMINISTRADORES DEL DISTRITO** – El Dr. Jeffrey Thiel, Vicesuperintendente de Servicios y de Recursos Humanos, presentó a Amber Macdonald, la nueva directora de la Escuela Primaria Halecrest, y le deseó muy buena suerte en su nuevo cargo. Añadió que la exdirectora Katie Cruz está ocupando el puesto de directora provisional en la Escuela Primaria Kellogg, mientras que el actual director está ausente con permiso. El Dr. Thiel deseó a los presentes unas placenteras vacaciones de primavera.

Oscar Esquivel, Vicesuperintendente de Servicios Administrativos y de Apoyo, dijo que mañana por la noche la Mesa Directiva de CVESD revisará el Segundo Informe Presupuestal Supletorio del Ciclo 2016-17 del Distrito. El Sr. Esquivel recordó a los padres que la próxima junta del Comité Asesor Presupuestario (BAC, por sus siglas en inglés) se llevará a cabo el 15 de marzo. El Sr. Esquivel también anunció que las inscripciones para kínder iniciaron el 1 de marzo y que en julio de 2017 se inaugurará el plantel número 46, denominado Saburo Muraoka.

7. INFORMES DE LOS PRESIDENTES

Malia Holleron, presidenta del DAC:

- Agradeció al personal del Distrito, a los maestros y al personal de apoyo por el gran trabajo realizado en la Academia de Padres y por todos los que se sumaron para hacer posible el evento. También agradeció a todos los padres que asistieron al mismo.
- Anunció que el próximo mes, el comité DAC/DELAC va a aceptar nominaciones para los cargos de parlamentarios y vicepresidentes. Invitó a los padres a participar y dijo que los interesados pidan el consejo y las opiniones de sus directores.
- Agregó que los estatutos están acabados y listos para presentarlos primero a la Mesa Directiva para su revisión y luego al comité DAC/DELAC.
- Recordó a los padres que asistan a las entrevistas de padres y maestros y que recuerden llenar la encuesta “Thoughtexchange”.

Angélica Maldonado, vicepresidenta del DELAC:

- Animó a los padres a participar en las nominaciones del DAC/DELAC. Dijo que los padres pueden pedir consejo a los miembros de la Mesa Directiva del DAC/DELAC. Añadió que ellos estarían encantados de compartir sus experiencias como miembros de la Mesa Directiva.

- 8. PLAN LOCAL DE CONTROL Y RENDICIÓN DE CUENTAS (LCAP, por sus siglas en inglés)** – Ernesto Villanueva, Director Ejecutivo del Departamento de Investigación y Evaluación, habló a grandes rasgos sobre el Plan de Control Local de Fondos y Rendición de Cuentas. Señaló que el segundo paso del proceso “Thoughtexchange” es la fase de “dar estrellas”, la cual inició el 3 de marzo y se extenderá hasta el 19 de marzo. Durante esta fase, los padres tendrán oportunidad de ver algunas de sus propias ideas; así como las de otros padres, y de priorizarlas usando un sistema de estrellas. El Sr. Villanueva habló sobre las metas 4, 5 y 6 del LCAP de CVESD para el ciclo escolar 2016-17 y dio tiempo a los padres y a los directores para repasar y conversar sobre cómo tales metas estaban siendo consideradas en sus planteles. Para ver el documento completo de la página del LCAP, vaya a: <http://www.cvesd.org/DISTRICT/Pages/LCFF.aspx>.
- 9. PLAN MAESTRO PARA LOS ESTUDIANTES DE INGLÉS COMO SEGUNDA LENGUA (EL, por sus siglas en inglés)** – Emma Sánchez, Directora Ejecutiva de Servicios de Lenguaje e Instrucción y de Apoyo, presentó a la coordinadora Patricia Pimentel. Ella les habló a los padres sobre el Plan Maestro para los Estudiantes de Inglés como Segunda Lengua y sus ocho dimensiones: Participación de los padres; Gobierno y administración; Fondos; Estándares, evaluaciones y rendición de cuentas; Personal y capacitación profesional; Igualdad de oportunidades y de acceso a la educación; Enseñanza y aprendizaje; y evaluación de los contenidos del programa para los estudiantes de inglés como segunda lengua. Los padres conversaron con sus respectivos directores sobre cómo los distintos componentes se vinculan con su escuela en particular.
- 10. CENTRO DE RECURSOS PARA LAS FAMILIAS** – La directora ejecutiva Margarita Holguin les habló a los padres sobre la variedad de servicios que ofrecen los cinco Centros de Recursos para las Familias, entre ellos: servicios de inmigración, el trámite de obtención de una tarjeta verde o tarjeta de residente, cómo obtener la naturalización, cupones de alimentos y atención médica para las familias. La Sra. Holguin dijo que “CVESD es el único Distrito en el Condado de San Diego y en California que apoya a los Centros de Recursos para las Familias y que realmente comprende que para que un niño vaya bien en la escuela debe tener apoyo en su hogar y estar en un ambiente sano”. Los centros se encuentran en las escuelas Loma Verde, Otay, Vista Square, Rice y Palomar High School, pero los servicios se ofrecen en todas las escuelas del Distrito. Invitó a los padres a asistir al “17º Día Anual del Niño”, el sábado 22 de abril de 2017, en Memorial Park en Chula Vista. Este es un evento gratuito en el que habrá música en vivo, entretenimiento y más de 100 puestos y actividades para niños. Para obtener información adicional sobre los servicios de colaboración comunitaria de Chula Vista, llame al teléfono (619) 427-2119.
- 11. AVISOS DEL DISTRITO** - No hubo.
- 12. AVISOS PÚBLICOS** – No hubo.
- 13. CLAUSURA** - La sesión concluyó a la 1:36 p.m.

Malia Holleron
Presidenta del DAC

Marcos López
Presidente del DELAC

Olivia Guerrero
Secretaria de Actas